

SMLOUVA O PROVOZOVÁNÍ DĚTSKÉHO DOPRAVNÍHO HŘIŠTĚ Č. 2023/007768

uzavřená ve smyslu ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů
(dále jen „občanský zákoník“)

Čl. 1. SMLUVNÍ STRANY

statutární město Plzeň, městský obvod Plzeň 1

adresa: alej Svobody 60, 323 00 Plzeň
IČO: 00075370
bankovní spojení: Komerční banka, a. s.
číslo účtu: 4841830277/0100
zastoupený: Ing. Ivanou Bubeníčkovou, starostkou MO Plzeň 1
ISDS: 2dibh62

(dále jen „objednatel“)

a

Středisko volného času RADOVÁNEK

sídlo: Pallova 52/19, 301 00 Plzeň
zapsaná: v OR vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl X, vložka X
IČO: 699 77 836
bankovní spojení: Československá obchodní banka, a. s.
číslo účtu: 256488599/0300
zastoupená: Bc. Eva Tischlerová, ředitelka
ISDS: 2hdgiqh

(dále jen „provozovatel“)

Čl. 2. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1. Provozovatel se zavazuje na vlastní náklady zajistit pro objednatele provoz dětského dopravního hřiště nacházejícího se na pozemku p. č. 1878/12 v katastrálním území Bolevec, obci Plzeň, zapsané u Katastrálního úřadu pro Plzeňský kraj, katastrální pracoviště Plzeň-město (dále jen „hřiště“) za podmínek stanovených touto smlouvou.
- 2.2. Objednatel se zavazuje zaplatit za provozování hřiště dohodnutou odměnu a poskytnout součinnost při provozování hřiště dle této smlouvy.
- 2.3. Provozovatel prohlašuje, že byl ze strany objednatele seznámen se stavem hřiště, toto shledává bez vad, což podpisem této smlouvy potvrzuje.

Čl. 3. PŘEDMĚT PLNĚNÍ

- 3.1. Provozovatel je povinen v souvislosti s provozováním dětského dopravního hřiště:

- a) zpřístupnit mateřským školám, základním školám (dále jen „MŠ a ZŠ“) a veřejnosti hřiště, a to v souladu čl. 5. odst. 5.2. smlouvy, není-li smluvními stranami ujednáno jinak;
- b) zajistit v rámci provozní doby dohled nad děním na hřišti;
- c) v souladu s čl. 7 této smlouvy odborně provádět výukové programy;
- d) koordinovat využívání hřiště dle podmínek této smlouvy pro MŠ a ZŠ představující a komunikovat s jednotlivými zástupci MŠ a ZŠ, BESIP apod.;
- e) provádět úschovu jízdních kol a dalšího vybavení a jejich půjčování jednotlivým návštěvníkům hřiště;
- f) zajistit provoz a pravidelný úklid sociálních zařízení;
- g) zajistit v součinnosti s objednatelem řádný provoz zařízení dopravního hřiště, zejména dopravních značek a signalizace;
- h) v souladu s čl. 6 smlouvy vybírat vstupné a půjčovné a toto evidovat způsobem stanoveným právními předpisy;
- i) nést odpovědnost za dodržování provozního a návštěvního řádu dětského dopravního hřiště, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy a je její nedílnou součástí, přičemž je povinen tento provozní řád i návštěvní řád vyvěsit na viditelném místě tak, aby se s ním mohli seznámit všichni návštěvníci hřiště;
- j) informovat objednatele na potřebu aktualizovat provozní a návštěvní řád dětského dopravního hřiště;
- k) poskytnout objednateli veškerou potřebnou součinnost v případě nezbytných oprav na zařízení a vybavení hřiště a při změnách provozního režimu;
- l) poskytnout objednateli součinnost při odvozu odpadu;
- m) informovat objednatele o nutnosti provedení nezbytných oprav zařízení a vybavení hřiště, a to nejpozději do jednoho (1) pracovního dne následujícího po dni, kdy se o nutnosti provedení opravy dozvěděl či mohl dozvědět;
- n) nahlásit objednateli veškeré úrazy, poškození nebo odcizení zařízení, a to neprodleně po zjištění takové skutečnosti, nejpozději následující pracovní den do 9.00 hodin;
- o) do tří (3) pracovních dnů od zjištění skutečnosti dle čl. 3. odst. 3.1. písm. n) smlouvy zaslat objednateli písemné oznámení s uvedením všech jemu známých skutečností týkajících se této uvedené záležitosti;
- p) provést instalaci plastových dopravních značek a odkrytí všech signalizačních zařízení vždy nejpozději do 1. 4. každého příslušného roku;
- q) provést v období od 1. 11. do 14. 11. každého příslušného roku kontrolu stavu všech dopravních značek, demontáž plastových dopravních značek a jejich uskladnění a zakrytí signalizačního zařízení
- r) po dohodě a se souhlasem objednatele pořádat akce pro děti a soutěže s dopravní tematikou, provozovatel spolu se záměrem uspořádat akci pro děti či soutěž s dopravní tematikou předloží objednateli vždy také v dostatečném předstihu před konáním takovéto akce či soutěže její finanční rozvahu;
- s) strpět a umožnit kontrolu stavu dopravního hřiště a jeho zařízení osobou pověřenou objednatelem, a to kdykoliv v průběhu sjednané provozní doby i mimo tuto dobu;
- t) řídit se pokyny objednatele;
- u) udržovat na hřišti pořádek;
- v) zajistit si vlastní dozor nad bezpečností práce;
- w) dodržovat hygienické, bezpečnostní, protipožární a ostatní předpisy;
- x) vykonávat veškeré administrativní činnosti související s provozováním dětské dopravní hřiště.

3.2. Objednatel je povinen:

- a) zaplatit za provozování hřiště sjednanou odměnu;
- b) poskytnout součinnost provozovateli při zajišťování provozu dopravního hřiště;
- c) zajistit odvoz odpadu, dodávky elektrické energie a vody na své náklady;
- d) zajistit nezbytné opravy zařízení a vybavení hřiště na své náklady;
- e) zajistit revize zařízení a vybavení hřiště podle platných právních předpisů na své náklady;
- f) zajistit údržbu zeleně a odstranění plevele v prostorách hřiště a přilehlých ploch na své náklady;
- g) zajistit funkčnost signalizačního zařízení a řadiče.

3.3. Pro odstranění pochybností se stanoví, že provozovatel je povinen provést i veškeré další ve smlouvě výslovně neuvedené činnosti, bude-li jejich provedení vzhledem k rozsahu a charakteru smlouvy nutné, obvykle či spravedlivě

objednatelům očekávané a provozovatel jejich provedení měl či mohl předvídat. Provedení takových činností nemá vliv na odměnu uvedenou v čl. 8 odst. 8.1. této smlouvy.

Čl. 4. MÍSTO PLNĚNÍ

- 4.1. Místem plnění je areál dětského dopravního hřiště nacházejícího se na pozemku p. č. 1878/12 v katastrálním území Bolevec, obci Plzeň, zapsané u Katastrálního úřadu pro Plzeňský kraj, katastrální pracoviště Plzeň-město.

Čl. 5. PROVOZNÍ DOBA

- 5.1. Hřiště bude v provozu pouze v měsících duben až říjen; pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
5.2. Provozní doba je stanovena následovně, nedohodnou-li se smluvní strany jinak:

	výuka pro MŠ a ZŠ	veřejnost
pondělí	8:00-11:30	15:00-18:00
úterý	8:00-11:30	15:00-18:00
středa	8:00-11:30	15:00-18:00
čtvrtek	8:00-11:30	15:00-18:00
pátek	8:00-11:30	15:00-18:00
víkendy svátky	14:00-18:00	
prázdniny ve školním roce červenec + srpen	každý den 14:00-19:00	

- 5.3. Objednatel je oprávněn jednostranně rozhodnout o omezení či přerušení provozu hřiště. O této skutečnosti a rozsahu doby, po kterou bude omezen či přerušen provoz hřiště, je povinen provozovatele s dostatečným předstihem informovat.
5.4. Objednatel je oprávněn rozhodnout o omezení či přerušení provozu hřiště, a to na návrh provozovatele, když tento je povinen svůj návrh dostatečně odůvodnit a uvést v něm důvody hodné zvláštního zřetele, pro které by měl být provoz hřiště omezen či přerušen.
5.5. V případě, že chce provozovatel provozovat hřiště mimo provozní dobu, je povinen opatřit si za tímto účelem předchozí písemný souhlas objednatel.

Čl. 6. PODMÍNKY PROVOZOVÁNÍ HŘIŠTĚ A PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

- 6.1. Vstupné a poplatky:
- vstupné a půjčovné za jízdní kola, koloběžky a „odstrkovadla“ pro žáky ZŠ a MŠ, které jsou zřizovány Plzeňským krajem a statutárním městem Plzeň a vykonávajících svoji činnost na území městského obvodu Plzeň 1, je v době výuky od 8:00 do 11:30 hodin bezplatné;
 - vstupné pro žáky ZŠ a MŠ neuvedené v čl. 6. odst. 6.1. písm. a) smlouvy v době výuky od 8:00 do 11:30 hodin činí 10 Kč za každého žáka;
 - vstupné pro veřejnost činí 10 Kč za každého aktivního návštěvníka, doprovod vstupné neplatí;
 - půjčovné za jedno jízdní kolo pro žáky ZŠ a MŠ neuvedené v čl. 6. odst. 6.1. písm. a) smlouvy v době výuky od 8:00 do 11:30 hodin činí 20 Kč;
 - půjčovné za jedno jízdní kolo pro veřejnost činí 20 Kč;
 - půjčovné za jednu koloběžku nebo jedno „odstrkovadlo“ pro žáky ZŠ a MŠ neuvedené v čl. 6. odst. 6.1. písm. a) smlouvy v době výuky od 8:00 do 11:30 hodin činí 10 Kč;
 - půjčovné za jednu koloběžku nebo jedno „odstrkovadlo“ pro veřejnost činí 10 Kč;
 - vstupné a veškeré poplatky jsou jednorázové, tzn. návštěva hřiště a půjčovné jsou časově omezeny pouze provozní dobou hřiště, po opuštění areálu hřiště pozbývá vstupné a půjčovné platnosti;

- 6.2. Vstupné a půjčovné dle čl. 6. odst. 6.1. smlouvy jsou příjmem objednatele a provozovatel se zavazuje vždy nejpozději do desátého (10.) dne kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byly peníze utrženy, převést na účet MO Plzeň 1 č. 4841850227/0100, který je vedený u společnosti Komerční banka, a.s.
- 6.3. Provozovatel není oprávněn pověřit provozováním hřiště třetí osobu bez souhlasu objednatele. Při provozování hřiště jinou osobou má provozovatel odpovědnost, jako kdyby hřiště provozoval sám;
- 6.4. Provozovatel je oprávněn užívat hřiště v souvislosti s příměstskými tábory, které pořádá, a to pouze mimo provozní dobu hřiště, nedohodnou-li se smluvní strany jinak. O skutečnosti, že provozovatel bude hřiště užívat v souvislosti s jím konanými příměstskými tábory, je provozovatel objednatele povinen s dostatečným předstihem informovat.
- 6.5. Smluvní strany se dohodly, že provozovatel po podpisu smlouvy převezme od objednatele zařízení (dopravní značení, signalizaci apod.) a vybavení (jízdní kola, koloběžky apod.) hřiště. O převzetí zařízení a vybavení hřiště sepíše smluvní strany předávací protokol, který se po jeho podpisu stane přílohou této smlouvy, když nebude-li v předávacím protokolu uvedeno jinak, má se za to, že veškeré převzaté věci jsou bez vad a ve stavu odpovídajícím jejich stáří;
- 6.6. Okamžikem protokolárního převzetí zařízení a vybavení hřiště přechází na provozovatele nebezpečí škody na těchto věcech, včetně nebezpečí za ztrátu nebo zničení těchto věcí, není-li touto smlouvou sjednáno jinak. Provozovatel se zavazuje zajistit řádnou úschovu převzatých věcí a zároveň se zavazuje provádět běžnou údržbu těchto věcí včetně vybavení a zařízení dopravního hřiště.

Čl. 7. VÝUKOVÉ PROGRAMY

- 7.1. Provozovatel se v souladu s článkem 3. odst. 3.1. písm. c) zavazuje k zajištění výukových programů pro mateřské školy ve správě MO Plzeň 1.
- 7.2. Výukový program musí být veden odborným lektorem, který splňuje všechny právními předpisy stanovené požadavky pro školitele dopravní výuky.
- 7.3. Harmonogram zajištění výukových programů pro mateřské školy ve správě MO Plzeň 1 sestaví provozovatel v souladu s požadavky odpovědných zástupců těchto mateřských škol.
- 7.4. Provozovatel po skončení kalendářního měsíce vypracuje záznam o všech uskutečněných výukách (formulář Centra služeb pro silniční dopravu č. F-13_Záznam o výuce a výcviku na DDH-V5 v platném znění), který vždy přiloží k faktuře. Obsahem záznamu o výuce bude vždy název subjektu, pro který v příslušném měsíci výuku zajistil, počet vyučovacích hodin, ve kterých dnech výuka probíhala a v jakém rozsahu, jaký lektor výuku provedl, kolik se výuky zúčastnilo žáků a další důležité informace.

Čl. 8. ODMĚNA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 8.1. Smluvní strany si touto smlouvou sjednávají za provedenou činnost provozovatele dle této smlouvy **měsíční odměnu ve výši 24 000,00 Kč (slovy: dvacet čtyři tisíc korun českých)**, když nárok na tuto odměnu vzniká provozovateli pouze v období provozní doby hřiště, tj. v období od 1. 4. do 31. 10. příslušného kalendářního roku. Odměna za případné činnosti provozovatele mimo provozní dobu hřiště je zahrnuta ve shora specifikované odměně a provozovatel tak nevzniká nárok na jakékoliv další plnění. Provozovatel není plátcem DPH.
- 8.2. Odměna dle čl. 8 odst. 8.1. smlouvy je stanovena jako úplná a konečná zahrnující veškeré náklady provozovatele spojené s provozováním hřiště a se splněním všech povinností provozovatele vyplývajících mu z této smlouvy.
- 8.3. V případě, že tato smlouva pozbyde účinnosti anebo v případě, že hřiště nebude v provozu po celou provozní dobu v období od 1. 4. do 31. 10. příslušného kalendářního roku (např. z důvodu mimořádných opatření Ministerstva zdravotnictví či jiných právních předpisů orgánů státní správy či rozhodnutí objednatele), je objednatel povinen uhradit provozovateli pouze poměrnou část odměny stanovenou dle skutečné doby provozu hřiště.
- 8.4. Objednatel uhradí provozovateli za činnost provozovatele dle této smlouvy odměnu dle čl. 8. odst. 8.1. smlouvy (měsíční odměnu za provozování hřiště) na základě měsíčních faktur vystavených vždy k poslednímu dni kalendářního měsíce, za který je odměna za provozování hřiště fakturována.
- 8.5. Splatnost faktur činí 14 dnů ode dne jejího doručení objednateli. Faktura musí obsahovat náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Neobsahuje-li faktura shora sjednané náležitosti nebo náležitosti požadované zákonem, je objednatel takovou fakturu provozovateli vrátit s tím, že v takovém případě je odměna splatná do 14 dnů po převzetí řádně vystavené a úplné faktury objednatel.
- 8.6. V případě, že faktura vystavená provozovatelem nebude mít předepsané náležitosti stanovené pro daňový doklad, nebo bude obsahovat údaje v rozporu s touto smlouvou, nebude objednatel proplacena a objednatel jí vrátí zpět provozovateli k doplnění či opravě. Doba splatnosti opravené, resp. doplněné faktury je stejná jako původní dohodnutá lhůta a její běh počíná dnem vystavení opravené nebo doplněné faktury, není však kratší než čtrnáct (14) dnů od doručení opravené faktury obsahující veškeré náležitosti stanovené zákonem či touto smlouvou objednateli.

Čl. 9. SANKCE

- 9.1. V případě nesplnění jakékoliv povinnosti provozovatele dle této smlouvy je objednatel oprávněn požadovat po provozovateli smluvní pokutu ve výši ve výši 1.000,- Kč (slovy: jeden tisíc korun českých), a to za každou nesplněnou povinnost. Smluvní pokuta je splatná do 15 dní ode dne, kdy byla provozovateli doručena písemná výzva objednatele k jejímu zaplacení od strany oprávněné, a to na bankovní účet oprávněné strany.
- 9.2. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo objednatele na náhradu škody či újmy. Nárok na zaplacení smluvní pokuty může objednatel uplatnit opakovaně.

Čl. 10. KOMUNIKACE MEZI SMLUVNÍMI STRANAMI

- 10.1. Pro účely vzájemné komunikace mezi smluvními stranami jsou oprávněny jednat níže uvedené kontaktní osoby:

Za objednatele: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
tel.: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
e-mail: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Za provozovatele xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
tel.: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
e-mail: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

V provozních záležitostech xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
tel. xxxxxxxxxxxx
e-mail: xxxxxxxx

Čl. 11. DOBA TRVÁNÍ SMLOUVY

- 11.1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 31. 12. 2025.
- 11.2. Tato smlouva pozbývá účinnosti:
- vzájemnou dohodou obou smluvních stran ke sjednanému termínu,
 - odstoupením od smlouvy,
 - uplynutím doby trvání smlouvy.
- 11.3. Kterákoli ze smluvních stran je zároveň oprávněna tuto smlouvu vypovědět, a to i bez udání důvodu, písemnou výpovědí s tříměsíční výpovědní lhůtou, která počíná běžet prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé straně.
- 11.4. Objednatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět, v případě opakovaného porušení povinností provozovatele, na které byl provozovatel objednatelem písemně upozorněn, a to písemnou výpovědí s jednoměsíční výpovědní lhůtou, která počíná běžet prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi provozovateli.
- 11.5. Smluvní strana je oprávněna od této smlouvy odstoupit, pokud druhá strana poruší své povinnosti podstatným způsobem
- 11.6. Odstoupení však nemá vliv na vznik, existenci a trvání nároku na smluvní pokutu.
- 11.7. Smluvní vztah touto smlouvou založený zaniká okamžikem, kdy finanční plnění dle této smlouvy případně dosáhne úhrnné hodnoty 499.999,- Kč bez DPH, když tuto skutečnost si smluvní strany sjednávají jako rozvazovací podmínku této smlouvy.

Čl. 12. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 12.1. V případě, že se ke kterémukoli ustanovení této smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení této smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se v příslušném rozsahu od ostatních ujednání této smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání této smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové

zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl této smlouvy zůstal zachován.

- 12.2. Smluvní strany se dohodly, že ke dni uzavření této smlouvy pozbývá platnost a účinnost smlouva o provozování dětského dopravního hřiště č. 2021/001177 uzavřená mezi smluvními stranami dne 25. 3. 2021.
- 12.3. Smluvní strany se dohodly, že zvyklosti nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona.
- 12.4. Veškeré změny této smlouvy mohou být po dohodě smluvních stran činěny pouze písemnou formou, a to v podobě číslovaných dodatků k této smlouvě.
- 12.5. Pokud v této smlouvě nebylo ujednáno jinak, řídí se právní poměry z ní vyplývající a vznikající občanským zákoníkem.
- 12.6. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva včetně dodatků může podléhat informační povinnosti dle platné právní úpravy, a výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva včetně dodatků byla uvedena v Centrální evidenci smluv vedené statutárním městem Plzeň, popř. jiným zákonem stanoveným způsobem, při dodržení podmínek stanovených zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, ze strany statutárního města Plzně, městského obvodu Plzeň 1.
- 12.7. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, podléhá uveřejnění prostřednictvím registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že smlouvu k uveřejnění prostřednictvím registru smluv zašle správci registru statutární město Plzeň, městský obvod Plzeň 1.
- 12.8. Tato smlouva je vyhotovena ve třech (3) stejnopisech s platností originálu, z nichž dva (2) stejnopisy obdrží objednatel a jeden (1) obdrží provozovatel.
- 12.9. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu této smlouvy posledním z účastníků a účinnosti dnem jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
- 12.10. Uzavření této smlouvy bylo schváleno usnesením Rady městského obvodu Plzeň 1 č. 311 ze dne 6. 12. 2023.
- 12.11. Smluvní strany této smlouvy prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že představuje projev jejich pravé a svobodné vůle, na důkaz čehož připojují podpisy.

Příloha č. 1 – provozní a návštěvní řád dětského dopravního hřiště

V Plzni dne 7. 12. 2023

V Plzni dne

Za objednatele:

Za provozovatele:

.....
Ing. Ivana Bubeníčková,
starostka MO Plzeň 1

.....
Bc. Eva Tischlerová,
ředitelka